



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No 9,204 — FRIDAY, NOVEMBER 26, 1943

Published by Authority

PART V.

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

L D —CF 13D/39

No 43/5/21 (FSO)

THE DEFENCE (TRADING WITH THE ENEMY) REGULATIONS,
1939

Order

IN pursuance of the powers vested in me by regulation 2 (2) of the Defence (Trading with the Enemy) Regulations, 1939, I, Andrew Caldecott, Governor of Ceylon, do, with the prior approval of the Secretary of State, by this Order vary the Order under the aforesaid regulations published in *Gazette Extraordinary* No 9,200 of November 17, 1943, as follows —

- by inserting in the Schedule to that Order the names and addresses specified in Part I of the Schedule hereto,
- by deleting from the Schedule to that Order the names and addresses specified in Part II of the Schedule hereto, and
- by making in the Schedule to that Order the amendments specified in Part III of the Schedule hereto

Colombo, 22 November, 1943

A CALDECOTT,
Governor

Schedule

Part I — Additions

Andorra

Sennefeder, Enrique, *Andorra*

Argentina

Ame y Cia, *Bartolome Mitre* 2584, *Buenos Aires*
Aldao y Cia, *Bartolome Mitre* 4349, *Buenos Aires*
Aldao, Emilio, *Bartolome Mitre* 4349, *Buenos Aires*
Allende, Juan Manuel, *Bolivar* 1268, *Buenos Aires*
Alonso, Turrisi y Cia, *Mexico* 335-37, *Buenos Aires*
Armonia, La, *Bvd Belgrano a/n Longchamps, F C S Provincia de Buenos Aires*
"Barufka, Casa," *Garay* 838, *Buenos Aires*
Bottger, R y Cia, *Garay* 838, *Buenos Aires*
Brandosa S A Inmobiliaria, Financiera, Comercial e Industrial, *Juan Francisco Segui* 4634, *Buenos Aires*
Colangelo, Nicolas, *Cangallo* 439, *Buenos Aires*
Dietl, Carlos, *Reconquista* 336, *Buenos Aires*
Dietl y Eecke, *Reconquista* 336, *Buenos Aires*
Eecke, Federico Guillermo, *Reconquista* 336, *Buenos Aires*
El Momento Argentino *Ave de Mayo* 769, *Buenos Aires*
"Frvico" Cia, Industrial y Comercial Soc de Resp Ltda, *Peru* 375, *Bahia Blanca* 3760, and *Chivilcoy* 3647, *Buenos Aires*
Estancia "Los Tres Cardos", *Sierra de la Ventana, Provincia de Buenos Aires, and Bdo de Irigoyen* 330, *Buenos Aires*
"Eterna", *Fabrica de Escaleras y Anexos, Jose Maria Moreno* 537, *Buenos Aires*
Garcia y Cia, Soc de Resp Ltda, *Venezuela* 2027, *Buenos Aires*
Ghezzi y Cia, *Entre Rios* 2158, *Buenos Aires*
"Gonzalez, Casa", *Independencia* 1599, *Buenos Aires*
Gonzalez Togeiro Antonio, *Independencia* 1599, *Buenos Aires*
Gonzalez Togueiro, Rufino, *Independencia* 1599, *Buenos Aires*
Grandi, Ferdinando, *Entre Rios* 2152, *Buenos Aires*
Hansen, Gustavo Luis, *Ave la Plata* 1619, and *Millan* 2010, *Buenos Aires*
Heidtmann, Adolfo, *Olague* 2954, and *Cramer* 1502, *Buenos Aires*
Heimbach & Cia, *Cucha Cucha* 837, *Buenos Aires*
Heimbach, Ludwig Anton, *Cucha Cucha* 837, *Buenos Aires*
Hemke, Heinz, *Bvd Ballester* 286, and *Lavalle* 835, *Villa Ballester, F C C A*
Huber, Eugenio, *Peru* 375, *Buenos Aires*
Jung, Herbert, *Melian* 2142, *Buenos Aires*
"Kreiner", *Casa, Cucha Cucha* 837, *Buenos Aires*
Khuhsch, Alberto, *Bartolome Mitre* 311, *Buenos Aires*
Lanera Rioplatense S A, *Monasterio* 359, and *Presidente Urquiza* 4935, *Lanus, Provincia de Buenos Aires*
Lipsa Cia Comercial y Financiera S A, la, *Corrientes* 330, *Buenos Aires*
Martinez Banos, Dr Alfredo, *Bartolome Mitre* 2127, *Buenos Aires*
Massa, Establecimientos Metalurgicos, *Nazca* 550-60, and 1132-60, *Buenos Aires*
Massa, Juan D, *Nazca* 550-60, and 1130-60, *Buenos Aires*

405—J N A 30984-100 (11/43)

Murray, Percy E, *Cangallo* 362, and *Canning* 60, *Buenos Aires*
Nolte, Georg, *Victoria* 645-49, *Buenos Aires*
Novalba S A, Inmobiliaria, *Entre Rios* 2158, *Buenos Aires*
Oriente y Occidente, *Esmeralda* 1394, *Buenos Aires*
Pewa, Casa, *Belgrano* 263, *Buenos Aires*
Pierini, Nello *Ayacucho* 134, *Buenos Aires*
Platense de Horticultores, Co operative Ltda, Soc, *Boedo* 1613, *Buenos Aires, and all branches in Argentina*
Preusse, Herman, *Corrientes* 4059, *Buenos Aires*
Reighe, Juan, *Sarmiento* 337, *Buenos Aires*
Reimers, Enrique, *Peru* 375, *Buenos Aires*
Rigamonti, S A Comercial e Industrial, *Osvaldo, Entre Rios* 2158, *Buenos Aires*
S I A D A, *Ave La Plata* 1619, *Buenos Aires*
Sagho, Jose Arturo, *Bdo de Irigoyen* 1460-70, *Buenos Aires*
Sagho, S A Industria Metalurgica S A, *Bdo de Irigoyen* 1460-70, *Buenos Aires, and all branches in Argentina*
Schauer, Bruckmann y Cia, *Corrientes* 222, *Buenos Aires, and Bvd Lacroze* 555, *Villa Ballester, F C C A*
Servidio, Jose, *Rivadavia* 1417, *Buenos Aires*
Sievers, Paul, *Pino* 3230, *Buenos Aires*
Spreafico, S A Industrial y Comercial, viuda de Juan, *Monasterio* 359, *Buenos Aires*
Stetter, Erwin, *Cucha Cucha* 837, *Buenos Aires*
"Stud G G", *Ave Teniente General Jose Felix Uruburu* 1933, *Buenos Aires*
Suhr Horeis, Arturo Enrique, *Reconquista* 336, *Buenos Aires*
Suhr Horeis y Cia, *Reconquista* 336, *Buenos Aires*
Talleres Graficos "Socrates", *Bolivar* 1268, *Buenos Aires*
"Tejil" Soc de Resp Ltda, *Rio Cuarto* 2758, *Buenos Aires*
Vitrac, Revestimiento de Vidrio, *Peru* 375, *Buenos Aires*
Wachmann, Pedro, *Belgrano* 263, *Buenos Aires*
Wenker, Bernhard, *Cucha Cucha* 837, *Buenos Aires*
Weyland, Sigfrido, *Azopardo* 256, *Villa Ballester F C C A, and Las Heras* 3753, *Buenos Aires*
Yantorno, Hiran (Cosmo), *Bartolome Mitre* 4349, *Buenos Aires*

Bolivia

Chamon, Abraham, *Villa Montes*
Chamon y Hermano, "La Chaquena" de L, *Villa Montes*
Chamon, Luis, *Villa Montes*
Denz, Carlos, *Villa Montes*
Gwinner, Roberto, *Cochabamba*
Hardt, E & W, *La Paz*
Kuhlmann, Franz, *Camargo, Province of Cntri, Department of Chuquisaca*
Kummel, Suers H M, *Casilla* 421, *Oruro*
"La Chaquena" de L Chamon y Hermano, *Villa Montes*
Miranda e Hijo, Pablo, *Jenaro Sanjines* 273, *La Paz*
Miranda Renjel, Cesar, *Jenaro Sanjines* 273, *La Paz*
Moog, Heinz, *Casilla* 634, *La Paz*
Reese A, Carlos, *Tarija*
Reese y Cia, *Tarija*
Ridder, Juan, *Yacuba*
Yoshida, Shunsetsu, *Santa Cruz de la Sierra*

Brazil

Frey, Max, *Rua Benjamin Constant* 147, *Sao Paulo*
Oficina Mecanica Magirus Deutz Diessel Ltda, *Rua Pedro Alves* 96, *Rio de Janeiro*
Von Gehlen, Gustav Adolf Helmuth, *Joinville, Sta Catharina*

Chile

Abdul Malak, Ibrahim, *Ave Pedro Monti* 2354, *Valparaiso*
Agricola Caupolican Ltda Soc, *Santiago*
Andler y Cia, Ltda, *Rio Bueno*
Barbanni, Mario, *Vivar* 769, *Casilla* 381, *Iquique*
Boero y Cia, *Vivar* 769, *Casilla* 381, *Iquique*
Boero, Jose, *Vivar* 769, *Casilla* 381, *Iquique*
Cabezon y Deulofeu, *San Martin* 422, *Valparaiso*
Camara Fojo, Eduardo, *San Martin* 422, *Valparaiso*
Camara Alemana de Comercio, *Prat* 846, *Casilla* 1411, *Valparaiso, and Morande* 322, *Casilla* 4252, *Santiago*
Catalan y Cia, Vicente, *O'Higgins* 570, *La Serena*
Catalan R, Vicente, *O'Higgins* 576, *La Serena*
Cornejo A, Raul, *Serrano* 498, *Casilla* 1766, *Valparaiso*
Deulofeu Pineda, Emilio, *San Martin* 422, *Valparaiso*

Chile—*contd*

Deutsch Chilenischer Bund, *Agustinas* 975, *Santiago*
 Deutsche Handelskammer, *Prat* 846, *Casilla* 1411, *Valparaiso*,
and Morande 322, *Casilla* 4252, *Santiago*
 Franz, Albina Niepel S de, *San Francisco s/n*, *Casilla* 145, *Puerto*
Varas
 Gebler, Otto F, *Bilbao* 857, *Osorno*
 Gomez Torres, Miguel, *O'Higgins* 33, *Antofagasta*
 Krause Saelzer, German, *Temuco*
 "La Verbena," *Prat* 589, *Antofagasta*
 Libreria Cornejo, *Serrano* 498, *Casilla* 1766; *Valparaiso*
 Liga Chilena Alemana, *Agustinas* 975, *Santiago*
 Merceria "San Pedro," *Ramirez Esq* *Matta*, *Osorno*
 Niepel S de Franz, Albina, *San Francisco s/n*, *Casilla* 145, *Puerto*
Varas
 Oliva Rogers, Ramon, *Santa Rosa* 1054, *Santiago*
 Osorio Pierrau, Juan, *Valparaiso* 613, *Vina del Mar*
 Pollak, Juan A, *Erazuriz* 840 *Punta Arenas*
 Quimica y Farmaceutica Vogel, S A, *La Union*
 Quiroz Araos, Dario, *Agustinas* 1042, *Santiago*
 Sabat, Miguel, *Yerbas Buenas* 384, *Valdivia*
 Salvador A, A y V, *Ovalle*
 Salvador Auad, Alejandro, *Coquimbo* 296, *Ovalle*
 Salvador Auad, Victor, *Maestranza* 112, *Ovalle*
 Samoiedo Trabucco, Romeo, *Valparaiso* 613, *Vina del Mar*
 Schaub K, Werner, *Trizano* 19, *Temuco*
 Talco, Cia de, *Caupehcan* 558, *Valdivia and at Corral*
Vimcola del Sur, *Soc*, *Tome*
 Vogel Mayer, Carlos, *La Union*

Colombia

Agurre, Rafael, *Calle* 24, 4-30, *Bogota*
 Ana, Almacen, *Calle* 17, 24-84, *Pasto, Narino*
 Angel, Jose Ignacio, *Medellin*
 Arauz Castillo de V (Vieten), Ana, *Medellin*
 Berg Meek, Juan Enrique, *Carrera* 8, 19-20, *Bogota*
 Blaschke, Wilhelm, *Carrera* 14, 34-71, *Bogota*
 Bolivar O, Tulio, *Bogota*
 Botica Universal, *Plaza de Cisneros, Medellin*
 Bracht Gasmuller, Franz, *Carrera* 13, 23-33, *Bogota*
 Christiansen, Peter Sievert Guillermo Karl, *Pereira*
 Collante, Ramon, *Barranquilla*
 Delgado Pombo, Julio, *San Juan*, 20 de Julio, *Cuartel, Barran-*
quilla
 "El Ferreteria Metal," *Calle* 4A, 14-35 and 14-39, *Cali*
 Escobar Hnos, *Calle* 13, 9-10, *Bogota*
 Estrada Nemesio, *Tumaco, Narino*
 Fenwarth, Otto, *Carrera* 7, 18-74, *Bogota*
 Floristeria "La Flora," *Carrera* 7, 18-74, *Bogota*
 Gaelle, Conrado, *Calle* 17, 24-84, *Pasto, Narino*
 Gloeckler, Guillermo, *Calle* 33, 17-20, *Bogota*
 Gutierrez de S, B, *Apartado Nacional* 307, *Bogota*
 Haeberlin, Ana, *Calle* 17, 24-84, *Pasto, Narino*
 Haeberlin, Margarita, *Carrera* 25, 16-94, *Pasto, Narino*
 Hernandez, Esteban, *Monteria, Bolivar*
 Hernandez Franco, Jorge, *Amarapura* 2, *Cartagena*
 Hulsmann, Alfred, *Calle* 12B, 22-28, *Bogota*
 Joyeria Kraus, *Calle* 12, 7-49, *Bogota*
 Kaufmann, Arno Wilhelm August, *Calle* 23, 7-13, *Bogota*
 Kausel, Enrique, *Ed Banco de la Republica, Apartado* 341,
Medellin, and at Bogota
 Kraus, Erwin, *Calle* 12, 7-49, *Bogota*
 Kraus e Hijos, Antomo, *Calle* 12, 7-49, *Bogota*
 Kraus, Gunther, *Calle* 12, 7-49, *Bogota*
 Lafaurie, Gregorio, *Jesus del Rio, Bolivar*
 Liemann, Kurt Heinrich, *Salazar, Antioquia*
 "Malta"—Salcedo y Cia, *Aduana, Calle* 6A, *Boston, Barranquilla*
 Miresa, Almacen, *Barranquilla*
 Moeller, Karl Ernst, *Salazar, Antioquia*
 Molina, Gilberto, *Plaza de Cisneros, Medellin*
 Molina, Guillermo E, *Plaza de Cisneros, Medellin*
 "Opera," Almacen de Calzado, *San Blas, Progreso*, 20 de Julio,
Barranquilla
 Pacheco, Luis E, *Calle Del Poso* 68, *Barrio de Getsemani, Cartagena*
 Pena, Olga, *Carrera* 8, 13-37, *Bogota*
 Porras Porras, Rafael, *Barranca Bermeja and Medellin*
 Revollo Samper, Miluchy, *Real*, 20 de Julio, *Cuartel, Barranquilla*
 Rosá, Vital Antonio, *Barranquilla*
 Rose, Kurt, *Cali*
 Salas T, Leonor, *Calle* 13 6-58-74, *Bogota*
 Schmeding, Emmanuel, *Carrera* 13, 61-67, *Bogota*
 Schwannhaeuser, Bianca Gutierrez de, *Apartado Nacional* 307,
Bogota
 Soto Franco, Gabriel, *Medellin and Yanumal*
 Stefano, Silvio, *Barranquilla and Senelejo*
 Ujueta y Cia, Enrique, *Barranquilla*
 Vergara M, Laidas, *Jesus del Rio, Bolivar*
 Vivo P, Vicentes A, de, *San Blas, Progreso*, 20 de Julio, *Barran-*
quilla
 Vivo Palacio y Cia, de, *San Blas, Progreso*, 20 de Julio, *Barran-*
quilla

Costa Rica

Reimers, Fritz, *San Jose*

Cuba

Smatt, Elias M, *Consulado* 205, *Havana*

Ecuador

Klaere Saenz de Tejada, Adolfo, *Escobedo* 1418, *Casilla* 688,
Guayaquil

Obryen Moran, Maximiliano, *Provincia de Manabi*

Liechtenstein

Serum Union, A G, *Vaduz*

Mexico

Carreras Garcia, Juan, *San Juan de Letran* 41, *Desp* 218,
Mexico City
 Doering, Heinrich, *Ave* 2-139, *San Pedro de Los Pinos, Mexico*
City
 Fichtner, Sigfried, *Liverpool* 48, *Mexico City*
 Reichert, Erich, *Calle* 21-79, *San Pedro de Los Pinos, Mexico City*
 Schulze, Karl, *Plaza Rco de Janeiro* 65, *Mexico City*
 Strecker, Otto, *Liverpool* 48, *Mexico City*

Morocco, Spanish Zone

Langenheim, Adolfo, *Casa Langenheim, Tetuan*
 Langenheim, Madge, *Casa Langenheim, Tetuan*

Morocco, Tangier Zone

Comercial Labor S L Cia, *Tangier*
 Hafner, Pedro, *Tangier*
 "Imex," *Washington* 15-17, *Tangier*
 Reisz, Paul, *Rue Dr Fumey, Tangier*

Portugal

Afonso, Carlos Sepulveda, *Ave Almirante Reis* 199, *Lisbon*
 Andrade, Ruy Alfredo d', *Ave Alvarez de Cabral* 84, *and Rua*
Victor Cordon 19, *Lisbon*
 Barreira, Eduardo, *Lisbon*
 Comercio Interpeninsular Ltda, *Soc de, Ave. Alvarez de Cabral*
84, and Rua Victor Cordon 19, *Lisbon*
 Diniz, Leopoldo Lobato, *Rua dos Cordoeiros* 30, *Lisbon*
 Exportador Luso Colonial Ltda, *Rua Silva Porto* 58, *Oporto*
 Ferros, A (Adelino Coimbra Ferros), *Rua de S Juliao* 5, *and Rua*
D Francisco Manuel de Melo 16, *Lisbon*
 Fialho, Armando Casqueiro, *Rua dos Correiros* 110, *Lisbon*
 Guimaraes, Jose Eduardo de Almeida, *Rua da Padaria* 22, *Lisbon*
 Jria, Joao Teofilo, *Quatava, Loule*
 Lacasta & Cia Ltda, Manuel, *Rua dos Correiros* 110, *Lisbon*
 Luuzinha Ltda, A, *Rua do Lumiar* 39-41, *Lisbon*
 Marques, Antonio Pinto, *Vila Mea, Amante, and Rua Elisio de*
Melo 28, *Oporto*
 Marques, Jose, *Ave Almirante Reis* 51, *Lisbon*
 Matos, Jose Manuel Pereira da, *Rua dos Fanqueiros* 267, *and Rua*
Benfornoso 200, *Lisbon*
 Mercaria Mimosa Ltda, *Ave Almirante Reis* 51, *Lisbon*
 Muller, Humberto, *Rua do Jardim do Regedor* 5, *Porta* 7, *Lisbon*
 Nabais, Fernando Neto Prazeres da Cruz, *Ave, Antonio Serpa*
13, Lisbon
 Neiva, Joaquim de Oliveira, *Rua Brito da Cunha* 571, *Matozinhos,*
Oporto
 Nerves, Joao, *Ave Almirante Reis* 51, *Lisbon*
 Noronha, Dr Jose Armindo de Rosario, *Rua Nova do Almada*
59, Lisbon
 Oliveira, Martinho Andrade de, *Vila Mariano, Ave Valbom* 27,
Cascans, and Rua Braucamp 11, *Lisbon*
 Pankn, Ernst, *Rua do Jardim do Regedor* 5, *Porta* 7, *and Rua*
Augusta 229, *Lisbon*
 Passos, Jose Peres, *Rua Particular J C J a Rua Carvalho Araujo,*
Lisbon
 Porto Huambo Comercial Ltda, *Travessa de Ameal* 330, *Oporto*
 Quintas, Alice Bolmosa, *Rua da Padaria* 22, *Lisbon*
 Quintas, A & Cia Ltda, *Rua da Padaria* 22, *Lisbon*
 Rosado, Dr Joao de Barros Couto, *Rua Nova do Almada* 59,
Lisbon
 Saboarna de Gana, *Rua de Raza* 921, *Vila Nova de Gana*
 Salamna Ltda, *Quarteira, Loule*
 Tavares, Mario, *Lisbon*
 Vilarinho, Mario Rodrigues, *Rua do Lumiar* 39-41, *Lisbon*

Angola

Exportador Luso Colonial Ltda, *Ave* 5, *de Outubro, Nova Lisboa*
 John, Walther, *Alto Cubal*
 Lopes, Antonio Maria, *Catete, Loanda*
 Wichmann, Friedrich, *Alto Cubal*

Spain

Astilleros del Cantabrico, *Gijon*
 C E I S A—Comercial Exportadora e Importadora S A—
Lagasca 127, *Madrid*
 Citesa—Cia Industrial Film Espanol S A—Jose Antonio 41,
Madrid, and Pintor Sorolla 4-6, *Valencia, and at Barcelona*
 Comercial Exportadora e Importadora S A (C E I S A)
Lagasca 127, *Madrid*
 Condor, S A, *Barcelona*
 Dominguez Merelles, Adolfo, *General Mola* 9, *and Cervantes* 22,
Madrid
 Elster S A, *Fabrica de Contadores de Gas, Llus Mitjans* 4, *and*
Francisco Abril 3, *Madrid*
 Gateno Boton, Benigno, *Ave Gen Franco* 359, *Barcelona*
 Gonzalez Martinez, Francisco, *Plaza de la Paja, Murcia*
 Iberia Textil S L, *Ave Gen Franco* 359, *Barcelona*
 Industrial Film Espanol S A Cia (Cifesa), Jose Antonio 41,
Madrid, and Pintor Sorolla 4-6, *Valencia, and at Barcelona*
 Industrial Film Espanola—Produccion S A Cia (Cifesa Produc-
 tion), Jose Antonio 41, *Madrid*
 Lacy Gual, Rafael, *Palma, Majorca (Balearic Islands)*
 Michel Schaefer, Antonio Jose, *Rosellon* 315, *Barcelona*
 Peninco Peninsular Industrial y Comercial S A, *Ave Gen*
Franco 359, *Barcelona*
 Peninsular Industrial y Comercial S A (Peninco), *Ave Gen Franco*
359, Barcelona
 Pielhoff y Cia, S L, Federico, *Zaranz, Gulpuzcoa*
 Pujol, Jorge, *Alegre de Dalt* 186, *San Jose de la Montana, Bar-*
celona
 Sennfelder, Enrique, *Septimania* 60, *Barcelona, and Esplugas*
de Llobregat, Nr Barcelona
 Tur y Pallier, Roger, *Asalto* 23-24, *Zaragoza*
 Tur Sucesores S A, *Fabrica de Regaliz, Asalto* 23-24, *Zaragoza*

Canary IslandsGoncalves Silva, Francisco, *Juan Rejon 65, Puerto de la Luz***Sweden**

Grosse, Max, *Vastmannagatan 1, Stockholm*
 Harry & Harry, *Kungsgatan 65, Stockholm*
 Herrmann, H., *Kungsgatan 65, Stockholm*
 Lidkopings Kol & Koks A/B, *Lidkopings*
 Nyheln, Gunnar, *Regernsgatan 20, Stockholm*
 Oehlschlagers Eftfr D A/B *Sodergatan 10, Malmo*
 Robo A/B, *Byger Jarlsagatan 25, Stockholm*
 Scandinavian Rabbit Co., A/B, *Djakenegatan 2, Malmo*
 Scharfenberg & Co A/B, Hugo, *Drottninggatan 20, Gothenburg*
 Svenska Carbolore A/B, *Sundbyberg*
 Svenska le Carbone A/B, *Karlsbodavagen, 229, Sundbyberg*
 Werner & Werner A/B, *Vastmannagatan 1, Stockholm*

Switzerland

Aluminiumschweisswerk, A G, *Schlieren, Zurich*
 Bauer, Hermann, *Bellerwestr, 16, Zurich*
 Buenstihl, Jean, *Zuhlschlacht*
 Braendli A G, Charles, *Engelgasse 81A, Basle, and Rue de Lausanne 91, Geneva*
 Braendli Mumenthaler, Charles, *Engelgasse 81A, Basle*
 Dammann, Martha, *Via Geneva 2, Lugano*
 Duthaler, Otto, *Basle*
 Exmag A G, *Engelgasse, 81A, Basle*
 Fischer, Galerie, *Haldenstr 17, Lucerne*
 Fischer, Theodore, *Haldenstr 17, Lucerne*
 Hasch, Hermann, *Forchstr, 280, Zurich*
 Hermax A/G, *Stenholdenstr, 65, Zurich*
 Koornstra, Hidde, *Leichenstr 6, Basle*
 Labor Fac A G, *Elzabethenstr, 44, Basle*
 Loeffler, Oscar, *"Rosengarten," Brunen, Schwyz*
 Maag, Gummi, *Loewenstr 69, Zurich*
 Mannesmann, A G, *Bellerwestr, 16, and Talstr, 83, Zurich*
 Mumenthaler, Jakob, *Basle*
 Paolucci, Marquis, *Talstr, 18, Zurich*
 Pina, Alberto, *Richard Wagnerstr, 24, and Seminarstr, 106, Zurich*
 Schmidlin, M O, *Bahnhofstr, 5, Zurich*
 Schoender, Louis (Weinhandlung), *Rheynfelderstr, 19, Birsfelden*
 Schoellkopf, Ernst, *Beethovenstr 38, Zurich*
 Schoellkopf, Hermann, *Beethovenstr 38, Zurich*
 "Sopex"—Societe pour l'Exportation de France de Vins et Spiritueux, *Delsbergerallee 74, Basle*
 Spoerri, Dr Max, *Bahnhofstr, 38, Zurich*
 Spoerri, Tapeten, *Fussstr, 6, Zurich*
 Stupanus, W, *Leimenstr, 50, Basle*
 Tabador S A, *Rue de Commerce 2, Geneva*
 Takvorian, Takvor K, *Rue de Commerce 2, Geneva*
 Trouphe A G, fur Chemisch Pharmaceutische and Kosmetische Produkte, *Brunnmatstr 12, and Badstr 19, Baden*
 Ullrich, Paul, *Feresstr 73, Basle*
 Van der Valk, Dr Leendert Johannes, *Hotel d'Angleterre, Geneva, and Hotel Derby, Davos, Graubuenden*
 Wehrli Bleuler, Dr Edmund, *Zollikon*

Turkey

Fasting, Ernst, *Adalet Han, 28-31, and Koskun Sokak, 17-10, Istanbul*
 Glueck, Paul Karl, *Abed Han 47, Galata, and Park Hotel St 47, Ayazpasa, Istanbul*
 Lemm, Helmut, *Abdulhakahmet Cad, Taksim, Istanbul*
 Safyurtlu, Mahamud ve Cihangir Ltd, *Sirketu, Persemebe Bazar, Aslan Han 9, Istanbul*
 Zenith Saatleri Umum Depositosu, *Celal Bey Han 11-12, Istanbul*
 Ziegler, Paul, *Celal Bey Han 11-12, Istanbul*

Uruguay

Circulo Aleman, *Riachuelo 173, Montevideo*
 Escaich, Jose, *Juncal 1520, Montevideo*
 Grundler, Guillermo, Y *Barrios 357, Carmelo, Departamento de Colonia*
 Hotel Carmelo, Y *Barrios, 357, Carmelo, Departamento de Colonia*
 Klein, Otto, *Montevideo*
 Koch, Max, *Saranda 420, Rosario, Departamento de Colonia*
 Maraffi, Domingo, *Larranaga, 2449, Montevideo*
 Maraffi, Hnos, *Larranaga, 2449, Montevideo*

Venezuela

Paschen, Hermann, *Ciudad Bolivar*
 Paschen, Max, *Ciudad Bolivar*
 Wettengel, Bartoldo, *Pajaritos a La Palma, 30, Caracas*

Part II—Deletions**Argentina**

Ascensores "Universal," *Baez 102, Buenos Aires*
 Moran, Valentin, G *Torres, 4115, Ingeniero White, F C S*
 Schena y Santi, *Baez 102, Buenos Aires*
 Tam, Hubmann y Cia, *Pedras 133, Buenos Aires*

Bolivia

Boehme, Zieracks & Cia, *Casilla, 354, La Paz*
 Golde, Werner, *Oruro*
 Hagen, *Oruro*
 Ismael Acle, Emilio, *Oruro*
 Ismael Acle, Hach, *Oruro*
 Ismael, Acle, Moussa, *Oruro*
 Ismael, H y Cia, *Oruro*
 Ismael, Zacarias, *Jordan, 49, Cochabamba*
 Tames, Cesar, *Plaza San Francisco, La Paz*
 Tienda el Blanco y Negro, *Oruro*

Brazil

Almeida Ltda, *Casa de Despachos, Rua Jose Bonifacio 278, Sao Paulo*
 Bockmann, Paul L, *Rua Libero Badaro 641, and Chile 83, Caixa Postal 515, Sao Paulo*
 Buffarini S A, A Guidi, *Rua Bento Lisboa 4-6, Rio de Janeiro*

Consignataria Hobeco Ltda, Soc, *Ave Rio Branco 9, Rio de Janeiro*
 De Almeida & Cia Ltda, *Barreira, Rua Jose Bonifacio 278, Sao Paulo*
 Farmacia Esperanca, *Rua Conselheiro Mafra 45, Florianopolis*
 Feco Industria Mecanica, Ltda, *Estrada da Covanca 330, Casinas, Rio de Janeiro*
 Furtado de Almeida & Cia Ltda, *Rua 3 de Dezembro 17, Sao Paulo, and at Santos*
 Goichbum, Chuno, *Rua Sao Pedro 30, Rio de Janeiro, and at Bahia*
 Gomes e Cia, Joao, *Rua Paravzo 325, Sao Paulo*
 Gurjao, Carlos, *Paranahyba, Praulhy*
 Hedquist, Carl Hjalmar, *Ave Rio Branco 9, Rio de Janeiro*
 Imbras Ltda, *Rua Bella Cantra 1541, Rio de Janeiro*
 Instituto Biologico A Guidi Buffarini, *Rua Lisboa 4-6, Rio de Janeiro*

Jenke & Schaeffter, *Rua Du'eta 119, Sao Paulo*
 Juthico "Mario Luiza" S A, *Rua 15 de Novembro 178, Sao Paulo, and all branches in Brazil*
 Laminacao de Metais "Elgo", Ltda, *Rua Xavier de Toledo 14, Sao Paulo, and at Tapas*
 Laus, Nilo, *Rua Conselheiro Mafra 45, Florianopolis*
 Lecoulter & Cia Ltda, *Rua Libero Badaro 173, Sao Paulo*
 Lohmann & Cia, *Rua Miguel Couto 51, Caixa Postal 947, Rio de Janeiro*
 Melzer, Winrich, *Rua Senador Queiroz 96, Caixa Postal 3558, Sao Paulo*
 Molize, Anse, *Aracatuba, Sao Paulo, and all branches in Brazil*
 Productos Bruschetini, *Rua Bento Lisboa 4 6, Rio de Janeiro*
 Turf, Casa, *Rua Direita 119, Sao Paulo*
 Van Ervon, Conrado, *Rua 1 de Marco 91, Rio de Janeiro and at Niteroi*
 Woebcken Jnr, Adolfo, *Rua Theophilo Ottom 83, Rio de Janeiro*

Chile

Barria, Nicolas, *Picarte 568, Valdivia*
 Brautigan Luhr, Alborto, *Aysen*
 Chappie, Juan, *Casilla 66, Iquique*
 "Estacion de Servicio Londres," *San Ignacio 224, Valparaiso*
 Fabrica de Mangos "Bio Bio," *Carreras 751, Concepcion*
 Hartmann, Walter, *Huerfanos 1372, Casilla 2909, Santiago*
 Iabaca, Leiva y Cia, Ltda, *Gorbea 2841, Santiago*
 Imprenta Moderna, *Picarte 568, Valdivia*
 Irazabal, Jimenez Perpetuo, *Anibal Pinto 848, and Mapu 349, Concepcion*
 Merceria "El Aguila," *Baquedano Condell, Casilla 640, Antofagasta*
 Nazal & Co, *Ave Prado 1853, Santiago*
 Nazal R, Juan, *Ave Prado 1853, Santiago*
 Optica Tschumi, *Anibal Pinto 470, Concepcion*
 Rudloff e Hijos, S A C, Carlos 2°, *Lantaro*
 Saenz, Dopereiro y Cia Ltda, *Baquedano Condell, Casilla 640, Antofagasta*
 Solmano, Chappie y Cia, *Casilla 66, Iquique*
 Teatro Mundial, *Argentina 163, Valparaiso*
 Tschumi, Berta Erikson viuda de, *Anibal Pinto 470, Concepcion*
 Vega y Cia Ltda, Jose, *Vicuña Mackenna 801, Santiago*
 Zarate Martinez, Luis, *San Ignacio 224, Valparaiso*
 Zubrecht Hess, Alberto, *Ramirez 1099, Casilla 180, Osorno*

Colombia

Agricola de Guayepo S A Soc, *Honda, Tolima*
 Bar Gambirino, *Carrera 5A, 12-21, Cali*
 Bauer y Cia, *Calle 12, 7-25, Bogota*
 Laboratorio "Calmette," *Carrera 9, 17-63, Bogota*
 Olvari, Humberto, *Carrera 9, 17-63, Bogota*
 Reales, Norberto, *Plaza de la Aduana, Barranquilla*
 Reinoso, Joige, *Carrera 7, 17-90, Bogota*

Costa Rica

Graefe, Gertrudis—Pension Germana—, *Calle 9, Aves 1-3, San Jose*
 Rukert, Helmuth, *Limon*

Guatemala

Finca "Santa Clara" (Kummerfeld Hertzsch & Co), *Chicacao, Suchitepequez*

Mexico

Agencia Comercial de Puebla, S A, *Esq 3A Poniente, and 23 Sur, Puebla*
 Agfa Foto (Union Quimica) S A, *Mexico City*
 Artefactos Metalicos Monterrey S A, *Apartado 79, Monterrey*
 Bayer S A, Casa, *San Juan de Letran 24, Mexico City*
 Boletin Noticioso Semanal (Agencia Nacional Informadora), *Balderas 78, Mexico City*
 Cram Casa, *Calzada Victoria 7, Apartado 79, Cuauhtemoc, Monterrey*
 Ferreteria Langstroth S A, *Monterrey*
 Hering y Cia, Carlos, *Guadalajara and Mexico City*
 "La Quimica Industrial Bayer Meister Lucius," *Weskott & Cia, Mexico City*
 Nacional Informadora, Agencia—Boletin Noticioso Semanal—, *Balderas 78, Mexico City*

Persia

Daneshvar, Abdul Rassoul, *Ave Boozarjomehri, Seray Omid, Tehran*
 Iran Japan Trading Co, Ltd, *Tehran*
 Lloyd Triestino, *Tehran*
 Monberg, Axel, *Tehran*
 Thorsen, Ejnar, *Tehran*

Peru.

Chulluoy y Cia, Luis, *Colon 701, and Cockrane 199, Callao*
 Kcomt, Eduardo N, *Lima 153, Chepen*
 Lau, Julio, *Gammara 519, Trujillo*

Peru—contd

Paez, Federico E, *Arequipa 263, Lima*
Yui Wai Cam y Yui Wai Yen Hnos, *Torrealla 797, Jiron Huanavelica, Lima*

Portugal

Abreu, Augusto Vieira Lopes de (Agencia Abreu), *Rua do Loureiro 40, Oporto*
Carp, M, Ltda, *Rua Bartolomeu Dias 120, Lisbon, and all branches in Portugal*
Carp, Maurice, *Rua Bartolomeu Dias 120, Lisbon*
Cazals, Pierre (Herdeiro), *Rua de S Nicolau 26, Lisbon*
Eisenbach, Rudolf Inace, *Rua Joaquim Antonio de Aguiar 70, Lisbon*
Finlandia, Casa da, *Rua da Palma, Lisbon*
Flacha, Doroteo, *Bega (Alentejo)*
Hardmeyer, Max, *Ave dos Aliados 151, Oporto*
Marques, Afonso de Oliveira, *Rua Camilo Castelo Branco, Setubal*
Marques Jnr, Afonso de Oliveira, *Rua Camilo Castelo Branco, Setubal*
Marques, Jose de Oliveira, *Rua Camillo Castelo Branco, Setubal*
Marques, Neves & Cia, Ltda, *Rua Camilo Castelo Branco, and Setubal Matozinhos, Oporto*
Pescoller, Heinrich, *Lisbon*
Ribeiro, Porfirio Marques, *Rua Garreti 74, Lisbon, and at Santarem*
Russia, Casa da, *Rua Augusta 142, Lisbon*
Serrano & Filhos Ltda, Jose Rodrigues (Fabrica de Conservas Alimenticias a Boa Nova), *Rua Conselheiro Costa Braga 279, Matozinhos Oporto*
Sociedade de Peles e Artigos de Viagem Ltda, *Rua Augusta 142, Lisbon*

Spain

Agencia Partida (F Partida Palma), *Ave E Dato 2, Algeciras*
Delage, Eduardo, *Cazon 9, and Cardenal Herrero 23, Jerez de la Frontera*
Partida Palma, F—Agencia Partida— *Ave E Dato 2, Algeciras*

Switzerland

Baszanger, Lucien, *Rue du Rhone 6, Geneva*
Buehler, Ernst, *Vaduktstr, 8, Basle*
Frank, Rudolf, *Basle*

Uruguay

Lois, Fructuoso A, *Gonzalo Ramirez 1731, Montevideo*

Venezuela

Calosso, Benito, *Veroes a Santa Capilla 1, Caracas*
Gottheb, Gerhard, *Ed Washington 42, Caracas*
Osorio Reyes, Gustavo, *Maracaibo*
Publicidad Cinematografica, *Veroes a Santa Capilla 1, Altos, Caracas*
Publicidad Umda, *Veroes a Santa Capilla 1, Apartado 248, Caracas*
Rayher & Willson, *Gradillas a Sociedad 15-1, Apartado 382, Caracas*

Part III—Amendments**Argentina**

For Caebonera Buenos Aires Soc, de Resp Ltda, *Bolgrano 752* substitute Carbonera Buenos Aires S A, *Comercial e Industrial Corrientes 378*
In relation to Gerpe, Carlos F for *Oncativo 4620, Lanca* substitute *Oncativo 4520, Lanus*
In relation to Guantav, Jose for *Salta* substitute *Aguaray, Pro vincia de Salta*
In relation to Van Rossum, Ernesto for *Santiago del Estero 532* substitute *Chile 637*

Brazil

In relation to Hase, Sakuro for *Rua Monsenhor Andrade 62-68, Sao Paulo, and other addresses in Brazil* substitute *Rua Conselheiro Furtado 80, Sao Paulo, and at Cambara, Parana*
In relation to Hasenclever & Cia for *Ave Rio Branco 69-77* substitute *Campo de Sao Christovao 110*
For Hering, Paulo substitute *Hering Fabrica de Tintas, Paulo*

Chile

In relation to Bonohr, Harry for *Ambal Pinto 270, Concepcion* substitute *Angol*
For Fratelli Curti y Cia, Ltda, substitute *Curti y Cia Ltda, Fratelli*
In relation to Giglio y Barake for *and Rosas 1142, Casilla 4217, Valparaiso* substitute *Casilla 4217, Valparaiso, and Rosas 1142, Santiago*
In relation to Miyoshi, Sozan for *Ahumada 110* substitute *Lara 90*
For Montt, A substitute *Montt Wilms, Ambrosio*
In relation to Pieper Ansoerge, Arnoldo for *Merced 560* substitute *Merced 778*
In relation to Troeger, Kurt for *Cochrane 843* substitute *Esmeralda 1013, Casilla 1784*

Colombia

In relation to Beschroff, Boris D for *Bogota* substitute *Calle 45, 19-21, Bogota*
For Cerveceria Baviera (Otto T Stangel) substitute *Cerveceria Baviera (Otto Paul Stangel)*
In relation to Gallo y Cia S en C Vicente Jnr, add *and at Tumaco*
In relation to Otto, Hans (Juan) for *Carrera 4, 13-101, Cali* substitute *Carrera 9A, 39A and 40, Pereira*
For Robbin, Ltda, *Laboratorios Paul* substitute *Laboratorios Paul Robbin, Ltda*
For Schmitt T *Calle de Ayoa, Cartagena* substitute *Schmitt, Theodor, Calle 43, 7-69, Bogota*
For Stangel, Otto T—Cerveceria Baviera—substitute *Stangel, Otto Paul—Cerveceria Baviera—*

For Stornauolo, Hipolito, substitute *Stornauolo, Vicente*
For Thierl, Richard, *Cartagena* substitute *Hierl, Richard, Calle 20, 7-37, Bogota*
For Vellage, Enrique, *Taller, Calle 14, 7-45, Cali*, substitute *Vellage Hampe, Enrique Federico, Carrera 7A, 17-74, entre Calles 17 and 18, Pereira*

Costa Rica

For Penson Germania (Gertrudis Graefe) substitute *Penson Germania*

Ecuador

For Dirani Franco, *Esmeraldas y Venezuela, Quito* substitute *Dirani M, Franco, Oriente 152, Quito*

Guatemala

In relation to Bar, Hans J add *Guatemala City*
In relation to Leber, Joseph for *Guatemala City* substitute *11a Calle Oriente 9, Guatemala City*

Mexico

For Ehkdorf, Heinz substitute *Eindorf, Heinz*
For Fresse, K substitute *Frese, K*
In relation to Hering, Carlos, for *Jalisco* substitute *and Mexico City*
In relation to Kimura, Pablo S add *Mexico City*
For Pfortde, Jorge substitute *Pfortde, Jorge*
For Von Boehrich, F Gustav substitute *Von Roehrich F Gustav*
For Walther, Friedrich substitute *Friedrich Walther*
For Wilhelm, Friedrich substitute *Friedrich, Wilhelm*

Nicaragua

For Puschendorf & Co Ltda and Puschendorf, M y Cia Lttda substitute *Puschendorf M y Cia Ltda*

Persia

Fasting, Ernst, *Ave Ferdowsi, Tehran* now resides in *Istanbul*
His name now appears under *Turkey*

Peru

In relation to Amemiya, A N for *Lima* substitute *Jiron Suncha, Roca 1625, Lima*
In relation to Higuchi, M for *Paramonga* substitute *Patulica*
For Kassay, Takujei substitute *Kassay, Takujei*
In relation to Mishima y Cia, Juan T for *San Vicente* substitute *San Vicente de Canete*
In relation to Pierri, Nello delete *Juman 329*
In relation to Suva Jorge K for *Huacho* substitute *28 de Julio 499, Huacho*

Portugal

In relation to A Transportadora Ltda, delete (Owners of s s "Transportador" ex "Trevos Segundo")
In relation to Hubert, Alberto for *Caxias* substitute *Ave Gomes Freire, Caxias, Oeiras*
For Jacob, Karl Heinrich substitute *Jacob, Karl Heinrich (Kartheins)*
For Pinto Marques & Cia substitute *Pinto Marques & Cia Ltda* and add *and Rua Ehsio de Melo 28, Oporto*
For Sepulveda Afonso, Carlos substitute *Sepulveda Afonso, Carlos*

Angola

For Kuhn, Auri substitute *Kihn, Auri*
For Luzo Alema Ltda, Soc, substitute *Luso Alema Ltda, Soc.*

Madeira

For Sousa, Agostinho, *Camara de Lobos, and Rua 31 de Janeiro, Funchal* substitute *Sousa, Agostinho de, Rua 31 de Janeiro 17, Funchal*
For Sousa, Joao substitute *Sousa, Joao Barros de and delete and Rua 31 de Janeiro, Funchal*
For Sousa, Tome Barros de substitute *Sousa, Tome Eduardo Barros de, and delete and Rua 31 de Janeiro, Funchal*

Spain

For Almbau Minguell, Hijo de Miguel substitute *Almbau Minguell S A, Hijo de Miguel and add and Carretera de Sarria 42, Barcelona*
In relation to Assicurazioni Generali for *Madrid* substitute *and Calle de la Montera 46, Madrid*
Canary Islands
In relation to Gonzalez Martin, Julio for *M V "Delfin" and Maria Bonmatti* substitute *M V "San Rafael Archangel"* (ex "Delfin") and "Maria del Pilar G" (ex "Maria Bonmatti")

Switzerland

In relation to Curetti, Dr Adriano for *Attenoferstr 34* substitute *Freudenbergrstr 20*
For Fratelli Branca di Chiasso, S A, substitute *Bianca di Chiasso, S A, Fratelli*
For Fratelli Morel & Co substitute *Morel & Co, Fratelli*
For Industrielle de Mecanique Horlogere S A a Puteaux (Seine) Succursale de Moutier Cie substitute *Mecanique Horlogere Puteaux (Seine) Succursale de Moutier, Cie Industrielle de*
In relation to Schmucki, Max Alfred for *Elisabethenstr 1*, substitute *Peterochsstr 35*

Turkey

For Edekazentrale Einkaufskonter substitute *Edekazentrale Einkaufskonter*

Uruguay

In relation to Faridone, Bartolome for *Junca 1370* substitute *Junca 1372*
For Lebrato Suarez, Recadero substitute *Lebrato Suarez, Recadero*
In relation to Taboas, Manuel for *25 de Mayo 555* substitute *Feliciano Rodriguez 2710*